

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2024-2760 del 15/05/2024
Oggetto	Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i.. Notificatore: ECO.RA.V. S.p.a., Zona Industriale Villanova n. 18, 32013 Longarone (BL). Procedura di notifica generale IT003353. Modifica della Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023, successivamente modificata con Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2024-395 del 24.01.2024 (Inserimento di un nuovo produttore e di nuovi vettori stradali)
Proposta	n. PDET-AMB-2024-2867 del 15/05/2024
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena
Dirigente adottante	TAMARA MORDENTI

Questo giorno quindici MAGGIO 2024 presso la sede di P.zza Giovan Battista Morgagni, 9 - 47121 Forlì, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena, TAMARA MORDENTI, determina quanto segue.

Oggetto: Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., art. 17, comma 1 e comma 2. Procedura di notifica generale per il trasporto transfrontaliero di rifiuti destinati a recupero:

Notifica: IT003353

Notificatore: ECO.RA.V. S.p.a. – Zona Industriale Villanova n. 18 – 32013 Longarone – Belluno (BL) - Italia (IT)

Produttore: La Cart S.r.l. – Via Fossalta, 3679 – 47522 Pievesestina – Cesena (FC) - Italia (IT)

Destinatario: Fraktservice i Göteborg AB – Marieholmsgatan 82-84 – SE-415 02 Göteborg – Svezia (SW)

Impianto finale: Ragn-Sells Treatment & Detox Aktiebolag – Borg Häradsudden – SE-605 97 Norrköping – Svezia (SW)

Operazione di trattamento: Smaltimento finale D1

Codice EER: 17 05 03* (“terre e rocce contenenti sostanze pericolose”)

Allegati: Elenco produttori (Allegato 1 - Rev. 01), Elenco trasportatori (Allegato 2 - Rev. 02)

**I. Modifica dell’approvazione della notifica n. IT003353
(di cui alla Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023, successivamente
modificata con Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2024-395 del 24.01.2024)**

INSERIMENTO DI UN NUOVO PRODUTTORE E DI NUOVI VETTORI STRADALI

Tenuto conto di quanto richiesto dalla Società ECO.RA.V. S.p.a., in qualità di notificatore, con nota acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/81720 del 03.05.2024, successivamente integrata con nota acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/84930 del 09.05.2024, richiamato quanto stabilito dall’art. 17, comma 1 e comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., alla luce di quanto esposto al successivo paragrafo “III. Motivazioni”, Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena, in qualità di Autorità competente di Spedizione, per quanto di propria competenza:

1. ritiene che la **modifica alla procedura di notifica generale in oggetto**, richiesta dalla Società ECO.RA.V. S.p.a., in qualità di notificatore, **costituisca modifica alla medesima procedura** ai sensi dell’art. 17 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., **ma non richieda la presentazione di una nuova procedura di notifica**;
2. **acconsente che**, i rifiuti classificati con codice EER 17 05 03* (“terre e rocce contenenti sostanze pericolose”) che verranno conferiti all’impianto della Società La Cart S.r.l. – Via Fossalta, 3679 – 47522 Pievesestina, Cesena (FC), **provengano da un nuovo cantiere** dislocato sul territorio nazionale, identificato come “**Sito di Roma - Cittadella Militare della Cecchignola, Via dei Bersaglieri, 00143 Roma (RM) - Proprietà Maremmana Group S.r.l.**”;
3. acconsente all’**inserimento di n. 4 nuovi vettori stradali** rappresentati dalle Società autotrasportatrici denominate **Transcoop Società Cooperativa, Ecolink AB, Sundbergs Åkeri e TBN Åkeri AB, da utilizzare per l’effettuazione delle spedizioni** dei rifiuti in oggetto;
4. acconsente all’integrazione dell’**Allegato 5 “Lista trasportatori – Carriers list” e dell’Allegato 12 “Lista produttori – Producers list” al dossier di notifica** (trasmesso dalla Società ECO.RA.V. S.p.a. e acquisito agli atti di Arpae con PG/2023/162998, PG/2023/163004 e PG/2023/163006 del 26.09.2023 e integrato con PG/2023/177683 del 19.10.2023, successivamente integrato e modificato con note PG/2023/220613 del 29.12.2023, PG/2024/5641 e PG/2024/5664 del 12.01.2024, PG/2024/10322 del 18.01.2024 e PG/2024/11004 del 19.01.2024), che vengono integrati per opportuno aggiornamento con la documentazione trasmessa dalla medesima Società, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/81720 del 03.05.2024 e con PG/2024/84930 del 09.05.2024, costituita da:
 - elenco aggiornato dei trasportatori stradali e ferroviari;

- per la Società Transcoop Società Cooperativa, che viaggerà solo su territorio italiano, iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali - Sezione Regionale dell'Emilia-Romagna (rif. numero d'iscrizione n. BO01114);
 - autorizzazioni al trasporto di rifiuti in territorio svedese per le Società: Ecolink AB (autorizzazione n. 562-18516-2022 del 11.05.2022), Sundbergs Åkeri (autorizzazione n. 33875-2020 del 11.11.2020) e TBN Åkeri AB (autorizzazione n. 562-52333-2020 del 03.12.2020);
 - assicurazioni valide per tutti i vettori integrati per il trasporto di rifiuti di cui alla notifica IT003353;
 - elenco aggiornato dei produttori dei rifiuti;
 - dichiarazione ai sensi del D.P.R. 445 del 28.12.2000 sottoscritta dal legale rappresentante della Società La Cart Srl in qualità di detentore del rifiuto sull'ammissibilità del rifiuto del produttore integrato presso il proprio impianto e sulla conformità dello stesso per il conferimento presso l'impianto estero;
 - dichiarazione ai sensi del D.P.R. 445 del 28.12.2000 sottoscritta dal legale rappresentante della Società Eco.ra.v S.p.A. riguardo la provenienza del rifiuto che risulta generato su territorio italiano, che verrà conferito alla Società La Cart;
 - analisi del rifiuto proveniente dal nuovo cantiere di proprietà di Maremmana Group S.r.l.;
5. acconsente alla **revisione dei documenti denominati Allegato 5 “Lista trasportatori – Carriers list” e Allegato 12 “Lista produttori – Producers list”** (già forniti rispettivamente nei suddetti Allegato 5 e Allegato 12), che vengono **sostituiti per opportuno aggiornamento da quelli trasmessi** dalla Società ECO.RA.V. S.p.a. con nota PG/2024/81720 del 03.05.2024, successivamente integrata con nota acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/84930 del 09.05.2024;
6. stabilisce, pertanto, che il **punto 1. del paragrafo “II. Condizioni” della Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023**, successivamente modificata con **Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2024-395 del 24.01.2024**, è **sostituito dal seguente**:
- “1. nell’ambito della presente procedura, come dichiarato nella documentazione facente parte del dossier di notifica generale IT003353 (acquisito agli atti di Arpae con PG/2023/162998, PG/2023/163004 e PG/2023/163006 del 26.09.2023, PG/2023/177683 del 19.10.2023, successivamente integrato e modificato con note PG/2023/220613 del 29.12.2023, PG/2024/5641 e PG/2024/5664 del 12.01.2024, PG/2024/10322 del 18.01.2024 e PG/2024/11004 del 19.01.2024 e di seguito integrato per opportuno aggiornamento con la documentazione acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/81720 del 03.05.2024 e PG/2024/84930 del 09.05.2024), i rifiuti classificati con codice 17 05 03* (“terre e rocce contenenti sostanze pericolose”) che verranno conferiti all’impianto della Società **La Cart S.r.l. – Via Fossalta, 3679 – 47522 Pievesestina, Cesena (FC)**, dovranno essere prodotti esclusivamente nei **16 cantieri** dislocati sul territorio nazionale, di seguito identificati:*
- **Sito di Avenza** - Via Provinciale Avenza - Massa n. 47, 54033 Carrara (MS) - Proprietà **ENI REWIND**;
 - **Sito di Brindisi** - Via Enrico Fermi n. 4, 72100 Brindisi (BR) - Proprietà **ENI REWIND**;
 - **Sito di Ferrara** - Piazzale Guido Donegani n. 12, 44122 Ferrara (FE) - Proprietà **ENI REWIND**;
 - **Sito di Gela** - Località Piana del Signore, 93012 Gela (CI) - Proprietà **ENI REWIND**;
 - **Sito di Gela** - Contrada Piana del Signore Snc, 93012 Gela (CI) - Proprietà **Raffineria di Gela S.P.A.**;
 - **Sito di Mantova** - Via Giuseppe Taliercio n. 14, 46100 Mantova (MN) - Proprietà **Reggiani - A.C.R.**;
 - **Sito di Mantova** - Via Giuseppe Taliercio n. 14, 46100 Mantova (MN) - Proprietà **ENI REWIND**;
 - **Sito di Marghera** - Via della Chimica n. 5, 30175 Porto Marghera - Venezia (VE) - Proprietà **ENI REWIND**;
 - **Sito di Priolo Gargallo** - Litoranea Priolese (Ex SS 114) n. 39, 96010 Priolo Gargallo (SR) - Proprietà **ENI REWIND**;
 - **Sito di Priolo Gargallo** - Litoranea Priolese (Ex SS 114) n. 39, 96010 Priolo Gargallo (SR) - Proprietà **VERSALIS S.P.A.**;

- **Sito di Ravenna** - Via Baiona n. 107, 48100 Ravenna (RA) - Proprietà **ENI REWIND**;
 - **Sito di Ravenna** - Via Baiona n. 107, 48100 Ravenna (RA) - Proprietà **VERSALIS S.P.A.**;
 - **Sito di Sannazzaro** - Via E. Mattei n. 46, 27039 Sannazzaro De' Burgondi (PV) - Proprietà **ENI S.P.A.**;
 - **Sito di Sarroch** - S.S. 195 Km 18,800 SN, 09018 Sarroch (CA) - Proprietà **VERSALIS S.P.A.**;
 - **Sito di Venezia** - Via Righi N. 7, 30175 Venezia (VE) - Proprietà **ENI SUSTAINABLE MOBILITY S.P.A.**;
 - **Sito di Roma** - Cittadella Militare della Cecchignola, Via dei Bersaglieri, 00143 Roma (RM) - Proprietà **Maremma Group S.r.l.**;
7. stabilisce, pertanto, che il **punto 3. del paragrafo “II. Condizioni”** della **Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023**, successivamente modificata con **Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2024-395 del 24.01.2024**, è sostituito dal seguente:
- “3. i rifiuti possono essere trasportati esclusivamente dalle n. 15 Società autotrasportatrici denominate **Trasporti Pesanti S.r.l., Ciclat Trasporti Ambiente Società Cooperativa, CO.RA. Servizi S.R.L., Transcoop Società Cooperativa, Collicare SIA, Collicare Distribution AB, CMG Logistik AB, Göte Janssons Akeri AB, Je Akeri I Norrköping AB, Ljunga Transport AB, Östgöta Transport Bemanning AB, Tj Trucking Norrköping AB, Ecolink AB, Sundbergs Åkeri e TBN Åkeri AB** e dalle n. 10 Società ferroviarie denominate **Captrain italia srl, BLS Cargo AG, Hector Rail GmbH, Hector Rail AB, DB Cargo Italia SRL, SBB Cargo AG, HSL Schweiz GMBH, DB Cargo AG, DB Cargo Scandinavia A/S e Green Cargo AB** indicate nella revisione della “**Lista trasportatori – Carriers list**” fornito in Allegato 5 al dossier di notifica in esame (trasmessa dalla Società con nota PG/2024/81720 del 03.05.2024, successivamente integrata con nota acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/84930 del 09.05.2024), **costituente l’Allegato 2 - Rev. 02 alla presente Decisione**. In particolare, si precisa che Arpae dell’Emilia Romagna – Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Forlì-Cesena non potrà accettare l’effettuazione delle spedizioni transfrontaliere in oggetto che prevedano l’utilizzo di mezzi per i quali non sia stata fornita prova dell’esistenza dei provvedimenti di autorizzazione al trasporto in corso di validità per la durata prevista delle suddette spedizioni”;*
8. stabilisce che relativamente alla Società autotrasportatrice **Transcoop Società Cooperativa**, si dovrà trasmettere, non appena disponibile, a tutte le Autorità competenti interessate, copia del provvedimento di **rinnovo dell’iscrizione all’Albo Nazionale Gestori Ambientali - Sezione Regionale dell’Emilia-Romagna** (rif. numero d’iscrizione n. **BO01114**), per la categoria 5 e per il codice EER 17 05 03*, in scadenza in data **17.09.2024**;
9. stabilisce che **l’Allegato 1** alla Determinazione dirigenziale n. **DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023** successivamente modificata con **Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2024-395 del 24.01.2024**, è **sostituito dall’Allegato 1 – Rev. 01** allegato al presente atto;
10. stabilisce che **l’Allegato 2** alla Determinazione dirigenziale n. **DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023** successivamente modificata con **Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2024-395 del 24.01.2024**, è **sostituito dall’Allegato 2 – Rev. 02** allegato al presente atto;

II. Avvertimenti

Si dà atto che rimangono invariate e in vigore tutte le condizioni e prescrizioni riportate nella Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023 successivamente modificata con Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2024-395 del 24.01.2024, non espressamente modificate con il presente atto.

Il presente atto di modifica costituisce parte integrante del documento di notifica relativo alla procedura di notifica generale IT003353, nonché della Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023, successivamente modificata con Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2024-395 del 24.01.2024 e deve essere conservata unitamente agli stessi, per comprovare l’effettuazione delle modifiche apportate alla suddetta procedura di notifica e va esibito, se richiesto, agli organi preposti al controllo.

III. Motivazioni

Con nota del 21.12.2023, acquisita al protocollo con PG/2023/217028, Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena, conformemente a quanto disposto dall'art. 9, comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., ha trasmesso il documento di notifica di cui all'Allegato IA del suddetto Regolamento, con cui ha autorizzato l'effettuazione delle spedizioni in oggetto con prescrizioni, riportate nelle Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023, predisposta a corredo della casella 21. del suddetto documento di notifica, che ne costituisce parte integrante.

Con nota del 24.01.2024, acquisita al protocollo con PG/2024/14268, Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena, ha trasmesso la Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2024-395 del 24.01.2024, atto di modifica della Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023- 6713 del 20.12.2023 (inserimento di nuovi vettori stradali e ferroviari e di due nuovi itinerari alternativi), che costituisce parte integrante del documento di notifica relativo alla procedura di notifica generale IT003353.

Con nota acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/81720 del 03.05.2024, successivamente integrata con nota acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/84930 del 09.05.2024, la Società ECO.RA.V. S.p.a. ha richiesto, ai sensi dell'art. 17 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., di:

- **revisare la lista dei produttori di rifiuti** classificati con codice 17 05 03* (“terre e rocce contenenti sostanze pericolose”) che verranno conferiti all'impianto della Società La Cart S.r.l. – Via Fossalta, 3679 – 47522 Pievesestina, Cesena (FC), **inserendo un nuovo cantiere** dislocato sul territorio nazionale, identificato come “**Sito di Roma** - Cittadella Militare della Cecchignola, Via dei Bersaglieri, 00143 Roma (RM) - Proprietà **Maremma Group S.r.l.**;
- **revisare l'elenco dei vettori stradali e ferroviari** utilizzati per il trasporto dei rifiuti in oggetto, già comunicato nell'ambito del dossier relativo alla procedura di notifica generale IT003353, inserendo **n. 4 nuovi vettori stradali** rappresentati dalle Società autotrasportatrici denominate: **Transcoop Società Cooperativa, Ecolink AB, Sundbergs Åkeri e TBN Åkeri AB**;
- **integrare** per opportuno aggiornamento l'**Allegato 5 “Lista trasportatori – Carriers list”** e l'**Allegato 12 “Lista produttori – Producers list”** al dossier di notifica (trasmesso dalla Società ECO.RA.V. S.p.a. e acquisito agli atti di Arpae con PG/2023/162998, PG/2023/163004 e PG/2023/163006 del 26.09.2023, PG/2023/177683 del 19.10.2023, successivamente integrato e modificato con note PG/2023/220613 del 29.12.2023, PG/2024/5641 e PG/2024/5664 del 12.01.2024, PG/2024/10322 del 18.01.2024 e PG/2024/11004 del 19.01.2024), **con la documentazione trasmessa.**

L'Unità Organizzativa “Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC)” di Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena ha provveduto ad esaminare la documentazione trasmessa dalla Società ECO.RA.V. S.p.a., riportante un nuovo cantiere/sito di produzione del rifiuto e le generalità dei nuovi vettori stradali proposti, verificando:

- che i rifiuti prodotti nel nuovo cantiere identificato come “**Sito di Roma** - Cittadella Militare della Cecchignola, Via dei Bersaglieri, 00143 Roma (RM) - Proprietà **Maremma Group S.r.l.**”, che verranno conferiti all'impianto della Società La Cart S.r.l. – Via Fossalta, 3679 – 47522 Pievesestina, Cesena (FC), sono **generati sul territorio italiano**, corrispondono a quelli autorizzati con la notifica IT003353 (Codice EER **17 05 03*** “terre e rocce contenenti sostanze pericolose”) e pertanto risultano conformi ai criteri di accettazione sia per l'impianto detentore del rifiuto della Società La Cart sia per l'impianto estero di destino;
- per le 4 nuove Società autotrasportatrici denominate **Transcoop Società Cooperativa, Ecolink AB, Sundbergs Åkeri e TBN Åkeri AB**, le relative autorizzazioni e assicurazioni per il trasporto su strada in territorio italiano e in territorio svedese dei rifiuti di cui al codice EER **17 05 03***, da cui risulta, in particolare, che:
 - la Società Transcoop Società Cooperativa, che viaggerà solo su territorio italiano, è iscritta all'Albo Nazionale Gestori Ambientali - Sezione Regionale dell'Emilia-Romagna (rif. numero d'iscrizione n. BO01114 con scadenza al 17.09.2024);
 - le Società autotrasportatrici che viaggeranno solo su territorio svedese sono autorizzate al trasporto di rifiuti in territorio svedese: Ecolink AB (autorizzazione n. 562-18516-2022 del 11.05.2022, con scadenza l'11.05.2027), Sundbergs Åkeri (autorizzazione n. 33875-2020 del 11.11.2020, con scadenza il 21.08.2025) e TBN Åkeri AB (autorizzazione n. 562-52333-2020 del 03.12.2020, con scadenza il 03.12.2025);

- o tutte le Società autotrasportatrici risultano in possesso di assicurazione valida.

Con nota del 09.05.2024, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/84930, la Società ECO.RA.V. S.p.a. ha trasmesso documentazione integrativa volontaria a completamento di quella già precedentemente inviata con nota PG/2024/81720 del 03.05.2024.

Con nota acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/82727 del 06.05.2024, l'Autorità competente di Transito Danese ha espresso il proprio consenso ai sensi dell'art. 17, comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i. alla modifica della presente procedura di notifica generale richiesta dalla Società ECO.RA.V. S.p.a. con la suddetta documentazione acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/81720 del 03.05.2024.

Con nota acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/82722 del 06.05.2024, l'Autorità competente di Destino Svedese ha espresso il proprio consenso ai sensi dell'art. 17, comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i. alla modifica della presente procedura di notifica generale richiesta dalla Società ECO.RA.V. S.p.a.

Pertanto, richiamato quanto stabilito dall'art. 17, comma 1 e comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., alla luce di quanto sopra esposto, Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena, in qualità di Autorità competente di Spedizione, per quanto di propria competenza:

- a) ritiene che la modifica alla procedura di notifica generale in oggetto, richiesta dalla Società ECO.RA.V. S.p.a., in qualità di notificatore, con nota acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/81720 del 03.05.2024, successivamente integrata con nota acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/84930 del 09.05.2024, costituisca modifica alla medesima procedura ai sensi dell'art. 17 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., ma non richieda la presentazione di una nuova procedura di notifica;
- b) acconsente alle modifiche della presente procedura di notifica generale, così come descritte ai punti da 2. a 10. del precedente paragrafo "I. Modifica dell'approvazione della notifica n. IT003353 (di cui alla Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023, successivamente modificata con Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2024-395 del 24.01.2024)" del presente atto.

In data 04.12.2023 il Ministero della Giustizia - Procura della Repubblica - Ufficio Casellario Giudiziale c/o il Tribunale di Forlì ha rilasciato il certificato del Casellario Giudiziale del legale rappresentante e degli amministratori della Società ECO.RA.V. S.p.a., acquisito agli atti di Arpae SAC di Forlì-Cesena al PG/2023/206341 del 04.12.2023.

Dalla consultazione del sito istituzionale della Prefettura di Belluno – Ufficio Territoriale del Governo (cd. White List), effettuata dall'Unità Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC) di Arpae dell'Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena in data 08.05.2024, la Società ECO.RA.V. S.p.a. risulta iscritta, ai sensi dell'art. 1, commi dal 52 al 57 della Legge n. 190/2012 e del D.P.C.M. 18 aprile 2013, nell'"Elenco dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa", alla "Sezione x - Servizi ambientali, comprese le attività di raccolta, di trasporto nazionale transfrontaliero, anche per conto terzi, di trattamento e di smaltimento dei rifiuti nonché le attività di risanamento e di bonifica e gli altri servizi connessi alla gestione di rifiuti", fino al 05.03.2025.

Vista la Deliberazione della Giunta Regionale del 27 Dicembre 2021 n. 2291 "Approvazione della deliberazione del Direttore Generale Arpae n.130/2021 "Revisione dell'assetto organizzativo generale dell'Agenzia per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia - Romagna (Arpae) di cui alla D.D.G. n. 70/2018" e s.m.i.;

Vista la Deliberazione del Direttore Generale di Arpae DEL-2022-107 del 30.08.2022 con la quale è stato conferito l'incarico Dirigenziale di Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena Area Est alla Dott.ssa Tamara Mordenti;

Vista la Deliberazione del Direttore Generale di Arpae n. DEL-2019-96 del 23.09.2019 con la quale sono stati istituiti gli incarichi di funzione in Arpae Emilia-Romagna, incarico conferito al Dr. Cristian Silvestroni con Deliberazione del Responsabile Area Autorizzazioni e Concessioni Est di Arpae n. DET-2020-1011 del 30.12.2020, prorogato fino al 31.10.2023 con Deliberazione del Direttore Generale n. DEL-2022-129 del 18.10.2022, successivamente prorogato con Deliberazione del Direttore Generale n. DEL-2023-100 del 23.10.2023 fino al 31.03.2024, infine prorogato con Deliberazione del Direttore Generale n. DEL-2024-27 del 13.03.2024 fino al 31.05.2024;

Dato atto che nei confronti della sottoscritta Dirigente di Arpae - Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena – Area Est, Dr.ssa Tamara Mordenti, in riferimento al procedimento relativo alla presente autorizzazione, si attesta l'assenza di conflitto d'interesse, anche potenziale, ai sensi dell'art. 6-bis della Legge n. 241/90 come introdotto dalla Legge 190/2012.

Dato atto che nella proposta di provvedimento acquisita in atti, resa dal Responsabile del Procedimento, Titolare dell'incarico di funzione "Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC)", Dr. Cristian Silvestroni, si attesta l'insussistenza di situazioni di conflitto di interesse, anche potenziale art. 6-bis della Legge n. 241/90 come introdotto dalla Legge 190/2012.

V. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR di Bologna nel termine di 60 giorni o, in alternativa, ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 giorni, entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla Decisione espressa in lingua italiana.

La Responsabile
del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di
Forlì-Cesena - Area Est
Dott.ssa Tamara Mordenti*

*Firmato digitalmente secondo la normativa vigente

Object: Regulation (EC) No. 1013/06 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on shipments of waste. Notification Procedure for Transfrontalier Movement of wastes destined for disposal from:

Notification No.: IT003353

Notifier company: ECO.RA.V. S.p.a. – Zona Industriale Villanova n. 18 – 32013 Longarone – Belluno (BL) - Italy (IT)

Waste producer: La Cart S.r.l. – Via Fossalta, 3679 – 47522 Pievesestina – Cesena (FC) - Italy (IT)

Consignee: Fraktservice i Göteborg AB – Marieholmsgatan 82-84 – SE-415 02 Göteborg – Sweden (SW)

Final plant: Ragn-Sells Treatment & Detox Aktiebolag – Borg Häradsudden – SE-605 97 Norrköping – Sweden (SW)

Treatment operation: Final disposal D1

EER code: 17 05 03* (“soils and rocks containing hazardous substances”)

Annexes: List of producers (Annex 1 - Rev. 01), List of carriers (Annex 2 – Rev. 02)

**I. Modification of the approval of the Notification No.IT003353
(pursuant to the managerial Determination No. DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023, subsequently
modified with managerial Determination No. DET-AMB-2024-395 of 24.01.2024)**

INSERTION OF A NEW PRODUCER AND NEW ROAD HAULAGE COMPANIES

Taking into account what was communicated by the Company ECO.RA.V. S.p.a., as notifier, with note acquired under the protocol of Arpae with PG/2024/81720 of 03.05.2024, subsequently integrated with note acquired under the protocol of Arpae with PG/2024/84930 of 09.05.2024, referred to as established by article 17, paragraph 1 and paragraph 2 of Regulation (EC) No. 1013/06, in the light of the explanation in the following paragraph “III. Motivations”, Arpae Emilia-Romagna – SAC of Forli-Cesena, as competent Shipping Authority, as far as its competence is concerned:

1. believes that **the modification to the general notification procedure in question**, communicated by the Company ECO.RA.V. S.p.a., as notifier, **constitutes an amendment to the same procedure** pursuant to article 17 of Regulation (EC) No. 1013/06, **but does not require the presentation of a new notification procedure**;
2. **agrees that**, the waste classified with EER code 17 05 03* (“soils and rocks containing hazardous substances”) which will be delivered to the plant of the Company La Cart S.r.l. – Via Fossalta, 3679 – 47522 Pievesestina, Cesena (FC), **come from a new construction site** located throughout the national territory, identified as **"Site of Rome - Cittadella Militare della Cecchignola, Via dei Bersaglieri, 00143 Rome (RM) - Property Maremmana Group S.r.l.**;
3. agrees to the **inclusion of no. 4 new road carriers** represented by the road haulage Companies called **Transcoop Società Cooperativa, Ecolink AB, Sundbergs Åkeri and TBN Åkeri AB**, to be used for carrying out shipments of the waste in question;
4. agrees to the **integration of Annex 5 “Lista trasportatori – Carriers list” and of Annex 12 “Lista produttori – Producers list”** to the notification dossier (transmitted by the Company ECO.RA.V. S.p.a., as notifier, with note acquired under the protocol of Arpae with PG/2023/162998, PG/2023/163004 and PG/2023/163006 of 26.09.2023 and integrated with note PG/2023/177683 of 19.10.2023, subsequently integrated and modify with note PG/2023/220613 of 29.12.2023, PG/2024/5641 and PG/2024/5664 of 12.01.2024, PG/2024/10322 of 18.01.2024 and PG/2024/11004 of 19.01.2024) which are integrated for appropriate updating with the documentation sent by the same Company **with the aforementioned note** acquired under the protocol of Arpae with PG/2024/81720 of 03.05.2024 and with PG/2024/84930 of 09.05.2024, consisting:
 - updated list of road and rail transporters;

- for the Company Transcoop Società Cooperativa, who will travel only on Italian territory, registration in the National Register of Environmental Managers - Regional Section Emilia-Romagna (ref. registration number no. BO01114);
 - authorizations for the transport of waste in Swedish territory for the Companies: Ecolink AB (authorization n. 562-18516-2022 of 11.05.2022), Sundbergs Åkeri (authorization n. 33875-2020 of 11.11.2020) and TBN Åkeri AB (authorization n. 562-52333-2020 of 03.12.2020);
 - insurance valid for all integrated carriers for the transport of waste referred to in notification IT003353;
 - updated list of waste producers;
 - declaration pursuant to the Presidential Decree 445 of 12.28.2000 signed by the legal representative of the Company La Cart Srl, as holder of the waste on the admissibility of the integrated producer's waste at its own plant and on the conformity of the same for delivery to the foreign plant;
 - declaration pursuant to the Presidential Decree 445 of 12.28.2000 signed by the legal representative of the company Eco.ra.v S.p.A. on the origin of the waste generated on Italian territory, which will be given to the Company La Cart Srl;
 - analysis of the waste coming from the new construction site owned by Maremmana Group S.r.l.;
5. agrees to the **revision of the documents called Annex 5 “Lista trasportatori – Carriers list” and Annex 12 “Lista produttori – Producers list”** (already provided in the aforementioned Annex 5 and Annex 12), which are **replaced for an appropriate update by that sent** by the Company ECO.RA.V. S.p.a. with the aforementioned note PG/2024/81720 of 03.05.2024, subsequently integrated with note acquired under the protocol of Arpae with PG/2024/84930 of 09.05.2024;
6. therefore establishes that **the point 1. of paragraph “II. Conditions”** of managerial Determination No. **DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023**, subsequently modified with managerial Determination No. **DET-AMB-2024-395 of 24.01.2024**, **is replaced by the following:**
- “1. under this procedure, as stated in the documentation that is part of the general notification file IT003353 (acquired under the Arpae protocol PG/2023/162998, PG/2023/163004 and PG/2023/163006 of 26.09.2023, PG/2023/177683 of 19.10.2023, subsequently integrated and modify with note PG/2023/220613 of 29.12.2023, PG/2024/5641 and PG/2024/5664 of 12.01.2024, PG/2024/10322 of 18.01.2024 and PG/2024/11004 of 19.01.2024 which are integrated for appropriate updating with the documentation acquired under the protocol of Arpae with PG/2024/81720 of 03.05.2024 and with PG/2024/84930 of 09.05.2024) the waste with code 17 05 03* (“soils and rocks containing hazardous substances”) that will be delivered to the facility of the Company La Cart S.r.l. – Via Fossalta, 3679 – 47522 Pievesestina, Cesena (FC), must be produced exclusively at the 16 construction sites located throughout the country, identified below:*
- **Site of Avenza** - Via Provinciale Avenza - Massa n. 47, 54033 Carrara (MS) - Properties **ENI REWIND**;
 - **Site of Brindisi** - Via Enrico Fermi n. 4, 72100 Brindisi (BR) - Properties **ENI REWIND**;
 - **Site of Ferrara** - Piazzale Guido Donegani n. 12, 44122 Ferrara (FE) - Properties **ENI REWIND**;
 - **Site of Gela** - Località Piana del Signore, 93012 Gela (CI) - Properties **ENI REWIND**;
 - **Site of Gela** - Contrada Piana del Signore Snc, 93012 Gela (CI) - Properties **Raffineria di Gela S.P.A.**;
 - **Site of Mantova** - Via Giuseppe Taliercio n. 14, 46100 Mantova (MN) - Properties **Reggiani - A.C.R.**;
 - **Site of Mantova** - Via Giuseppe Taliercio n. 14, 46100 Mantova (MN) - Properties **ENI REWIND**;
 - **Site of Marghera** - Via della Chimica n. 5, 30175 Porto Marghera - Venezia (VE) - Properties **ENI REWIND**;
 - **Site of Priolo Gargallo** - Litoranea Priolese (Ex SS 114) n. 39, 96010 Priolo Gargallo (SR) -

- *Properties ENI REWIND;*
 - **Site of Priolo Gargallo** - Litoranea Priolese (Ex SS 114) n. 39, 96010 Priolo Gargallo (SR) - Properties **VERSALIS S.P.A.**;
 - **Site of Ravenna** - Via Baiona n. 107, 48100 Ravenna (RA) - Properties **ENI REWIND;**
 - **Site of Ravenna** - Via Baiona n. 107, 48100 Ravenna (RA) - Properties **VERSALIS S.P.A.**;
 - **Site of Sannazzaro** - Via E. Mattei n. 46, 27039 Sannazzaro De' Burgondi (PV) - Properties **ENI S.P.A.**;
 - **Site of Sarroch** - S.S. 195 Km 18,800 SN, 09018 Sarroch (CA) - Properties **VERSALIS S.P.A.**;
 - **Site of Venezia** - Via Righi N. 7, 30175 Venezia (VE) - Properties **ENI SUSTAINABLE MOBILITY S.P.A.**;
 - **Site of Roma** - Cittadella Militare della Cecchignola, Via dei Bersaglieri, 00143 Roma (RM) - Properties **Maremma Group S.r.l.**;
7. therefore establishes that **the point 3. of paragraph “II. Conditions”** of managerial Determination No. **DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023**, subsequently modified with managerial Determination No. **DET-AMB-2024-395 of 24.01.2024**, is replaced by the following:
- “3. *waste can only be transported by n. 15 road haulage Companies called **Trasporti Pesanti S.r.l., Ciclat Trasporti Ambiente Società Cooperativa, CO.RA. Servizi S.R.L., Transcoop Società Cooperativa, Collicare SIA, Collicare Distribution AB, CMG Logistik AB, Göte Janssons Akeri AB, Je Akeri I Norrköping AB, Ljunga Transport AB, Östgöta Transport Bemanning AB, Tj Trucking Norrköping AB, Ecolink AB, Sundbergs Åkeri e TBN Åkeri AB e dalle n. 10 Società ferroviarie denominate Captrain italia srl, BLS Cargo AG, Hector Rail GmbH, Hector Rail AB, DB Cargo Italia SRL, SBB Cargo AG, HSL Schweiz GMBH, DB Cargo AG, DB Cargo Scandinavia A/S and Green Cargo AB** indicated in the revision of the “**Lista trasportatori – Carriers list**” provided in Annex 5 to the notification dossier in question (sent by the Company with note PG/2024/81720 of 03.05.2024, subsequently integrated with note acquired under protocol of Arpae PG/2024/84930 of 09.05.2024), **constituting Annex 2 – Rev. 02 to this Decision.** In particular, it should be noted that Arpae of Emilia Romagna – Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) of Forlì-Cesena will not be able to accept the carrying out of the cross-border shipments in question which involve the use of vehicles for which proof of existence of valid transport authorization measures for the foreseen duration of the aforementioned shipments”;*
8. establishes that in relation to the haulage company **Transcoop Società Cooperativa**, a copy of the provision for renewal of registration in the **National Register of Environmental Managers - Regional Section of Emilia-Romagna** (ref. registration number **BO01114**), for category 5 and for code EER 17 05 03*, expiring on **17.09.2024**;
9. establishes that **the Annex 1** to the managerial Determination No. **DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023**, subsequently modified with managerial Determination No. **DET-AMB-2024-395 of 24.01.2024**, is replaced by **Annex 1 – Rev. 01** attached to this act;
10. establishes that **the Annex 2** to the managerial Determination No. **DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023**, subsequently modified with managerial Determination No. **DET-AMB-2024-395 of 24.01.2024**, is replaced by **Annex 2 – Rev. 02** attached to this act.

II. Notes

It is acknowledged that all the conditions and prescriptions contained in the managerial Determination No. **DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023**, subsequently modified with managerial Determination No. **DET-AMB-2024-395 of 24.01.2024**, not expressly modified with this act.

This amendment act forms an integral part of the notification document relating to the general notification procedure IT003353, as well as of the managerial Determination No. DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023, subsequently modified with managerial Determination No. DET-AMB-2024-395 of 24.01.2024 and must be kept together with the same, to prove the changes made to the aforementioned notification procedure and must be shown, if required, to the bodies responsible for control.

III. Reasons

With note dated 21.12.2023, acquired under the protocol of Arpae with PG/2023/217028, Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena, in accordance with the provisions of article 9, paragraph 2 of Regulation (EC) No. 1013/06, sent the notification document referred to in Annex IA of the aforementioned Regulation, with which it authorized the carrying out of the shipments in question with prescriptions, reported in the Management Determination No. DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023, prepared in support of box 21. of the aforementioned notification document, which forms an integral part thereof.

With note dated 24.01.2024, acquired under the protocol of Arpae with PG/2024/14268, Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena sent the Management Determination No. DET-AMB-2024-395 of 24.01.2024, act of amendment of Management Determination No. DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023 (inclusion of new road and rail carriers and two new alternative itineraries), which forms an integral part of the notification document relating to the general notification procedure IT003353.

With note acquired under the Arpae protocol with PG/2024/81720 of 03.05.2024, subsequently integrated with note acquired under the protocol of Arpae with PG/2024/84930 of 09.05.2024, the Company ECO.RA.V. S.p.a. requested, pursuant to article 17 of Regulation (EC) No. 1013/06, of:

- **review the list of waste producers**, classified with EER code 17 05 03* (“soils and rocks containing hazardous substances”) which will be delivered to the plant of the Company La Cart S.r.l. – Via Fossalta, 3679 – 47522 Pievesestina, Cesena (FC), inserting a **new construction site** located throughout the national territory, identified as **"Site of Rome - Cittadella Militare della Cecchignola, Via dei Bersaglieri, 00143 Rome (RM) - Property Maremmana Group S.r.l.;**
- **review the list of road review and rail carriers** used for the transport of the waste in question, already communicated in the context of the dossier relating to the general notification procedure IT003353, **in order to insert no. 4 new road haulage companies**, represented by the Companies called: **Transcoop Società Cooperativa, Ecolink AB, Sundbergs Åkeri and TBN Åkeri AB;**
- **integrate Annex 5 “Lista trasportatori – Carriers list” and Annex 12 “Lista produttori – Producers list”** to the notification dossier for appropriate updating (transmitted by the Company ECO.RA.V. S.p.a., as notifier, acquired under the protocol of Arpae with PG/2023/162998, PG/2023/163004 and PG/2023/163006 of 26.09.2023, PG/2023/177683 of 19.10.2023, subsequently integrated with note PG/2023/220613 of 29.12.2023, PG/2024/5641 and PG/2024/5664 of 12.01.2024, PG/2024/10322 of 18.01.2024 and PG/2024/11004 of 19.01.2024, **with the documentation sent** by the same Company.

The office Unità Organizzativa “Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC)” di Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena has proceeded to examine the documentation sent by the Company ECO.RA.V. S.p.a., reporting the details of the new road and rail carriers identified and the new proposed itineraries, verifying:

- that the wastes produced in the new construction site identified as **"Site of Rome - Cittadella Militare della Cecchignola, Via dei Bersaglieri, 00143 Rome (RM) - Property Maremmana Group S.r.l.”**, which will be delivered to the plant of the Company La Cart S.r.l. – Via Fossalta, 3679 – 47522 Pievesestina, Cesena (FC), are **generated on Italian territory**, correspond to those authorized with notification IT003353 (Code EER **17 05 03*** “soils and rocks containing dangerous substances”) and therefore comply with the criteria of acceptance both for the plant holding the waste of the La Cart Company and for the destination foreign plant;
- for the 4 new named haulage companies called **Transcoop Società Cooperativa, Ecolink AB, Sundbergs Åkeri and TBN Åkeri AB**, the relevant authorizations and insurance for road transport in Italian territory and Swedish territory, referred to in code EER **17 05 03***, which shows, in particular, that:
 - the Company Transcoop Società Cooperativa, who will travel only on Italian territory, registration in the National Register of Environmental Managers - Regional Section Emilia-Romagna (ref. registration number no. BO01114 expiring on 17.09.2024);
 - authorizations for the transport of waste in Swedish territory for the Companies: Ecolink AB (authorization no. 562-18516-2022 of 11.05.2022, expiring on 11.05.2027), Sundbergs Åkeri (authorization no. 33875-2020 of 11.11.2020, expiring on 21.08.2025) e TBN Åkeri AB (authorization no. 562-52333-2020 of 03.12.2020, expiring on 03.12.2025);

- all haulage companies have valid insurance.

With note dated 09.05.2024, acquired under the Arpae protocol with PG/2024/84930, the Company ECO.RA.V. S.p.a. has sent voluntary supplementary documentation to complete that already previously sent with note PG/2024/81720 of 03.05.2024.

With note acquired under the Arpae protocol with PG/2024/82727 of 06.05.2024, the competent Danish Transit Authority has given its consent pursuant to article 17, paragraph 2 of Regulation (EC) No. 1013/06 to the modification of this general notification procedure requested by the Company ECO.RA.V. S.p.a. with the aforementioned note acquired in the protocol of Arpae with PG/2024/81720 of 03.05.2024.

With note acquired under the Arpae protocol with PG/2024/82722 of 06.05.2024, the competent Swedish Destination Authority has given its consent pursuant to article 17, paragraph 2 of Regulation (EC) No. 1013/06 to the modification of this general notification procedure requested by the Company ECO.RA.V. S.p.a.

Therefore, having recalled the provisions of article 17, paragraph 1 and paragraph 2 of Regulation (EC) No. 1013/06, in the light of the foregoing, Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena, as competent Shipping Authority, as far as it is concerned:

- a) believes that the modification to the general notification procedure in question, requested by the Company ECO.RA.V. S.p.a. with the aforementioned note acquired under the protocol of Arpae with PG/2024/81720 of 03.05.2024, subsequently integrated with acquired under the protocol of Arpae with PG/2024/84930 of 09.05.2024, constitutes an amendment to the same procedure pursuant to article 17 of Regulation (EC) No. 1013/06, but does not require the presentation of a new notification procedure;
- b) agrees to the changes to this general notification procedure, as described in points 2. to 10. of the previous paragraph "I. Modification of the approval of the Notification No. IT003353 (pursuant to the managerial Determination No. DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023, subsequently modified with managerial Determination No. DET-AMB-2024-395 of 24.01.2024)" of this act.

On 04.12.2023 the Ministry of Justice - Public Prosecutor's Office - Criminal Records Office c/o the Court of Forlì issued the certificate of Criminal Records of the legal representative and directors of the Company ECO.RA.V. S.p.a., which was acquired in the records of Arpae SAC of Forlì-Cesena at PG/2023/206341 of 04.12.2023.

From the consultation of the institutional website of the Prefecture of Belluno - Territorial Office of the Government (so-called White List), carried out by "Unità Organizzativa Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC)" of Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena on 08.05.2024, the Company ECO.RA.V. S.p.a. appears to be registered, pursuant to Article 1, paragraphs 52 to 57 of Law no. 190/2012 and D.P.C.M. April 18, 2013, in the "*List of suppliers, service providers and executors of works not subject to attempt of mafia infiltration,*" to "*Section x - Environmental services, including collection activities, national cross-border transport, including on behalf of third parties, treatment and disposal of waste as well as remediation and reclamation activities and other services related to waste management,*" until 05.03.2025.

Given the Deliberation of the Regional Council of 27 December 2021 n. 2291 "Approval of the resolution of the Director General Arpae no. 130/2021 "Revision of the general organizational structure of the Agency for prevention, the environment and energy of Emilia - Romagna (Arpae) referred to in D.D.G. no. 70/2018" and subsequent amendments;

View the Resolution of the General Manager of Arpae no. DEL-2022-107 of 30.08.2022 with which Dr. Tamara Mordenti was conferred the position of Manager of Authorization and Concession Service Manager of the Forlì-Cesena East Area;

Given the Resolution of the Director General of Arpae no. DEL-2019-96 of 23.09.2019 with which the functional assignments in Arpae Emilia-Romagna were established, assignment conferred to Dr. Cristian Silvestroni with Resolution of the Head of the Eastern Authorizations and Concessions Area of Arpae no. DET-2020-1011 of 30.12.2020, extended until 31.10.2023 with Resolution of the General Manager no. DEL-2022-129 of 10.18.2022, subsequently extended with Resolution of the General Manager no. DEL-2023-100 of 23.10.2023 until 31.03.2024 and finally extended with Resolution of the General Manager no. DEL-2024-27 of 13.03.2024 until 31.05.2024;

Acknowledging that with regard to the undersigned Manager of Arpae - Authorization and Concession Service of Forli-Cesena - East Area, Dr. Tamara Mordenti, with reference to the procedure relating to this authorisation, we certify the absence of conflict of interest, also potential, pursuant to art. 6-bis of Law no. 241/90 as introduced by Law 190/2012.

Acknowledging that in the proposed measure acquired in the deeds, made by the Head of the Procedure, Holder of the "Specific Environmental Sanctions and Authorizations (FC)" function, Dr. Cristian Silvestroni, certifies the non-existence of situations of conflict of interest, also potential art. 6-bis of Law no. 241/90 as introduced by Law no. 190/2012.

V. Instructions of legal remedy

Please note that against this Decision may be challenged in court before the local Administrative Court within sixty (60) days of notification of this and extraordinary appeal to the Head of Italian State within one hundred twenty (120) days of notification.

For any problem arising from interpretation of this Decision, it should be considered consent in Italian language.

The Responsible Manager
of Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forli-Cesena – Area Est
Dr.ssa Tamara Mordenti*

* digitally signed document

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.